

Tiskárna štítků

CS Návod k použití

Vážení zákazníci,

Vaše nová tiskárna štítků tiskne černobíle pomocí termotiskové technologie bez použití inkoustu a pracuje s aplikací „Tiny Print“. Prozkoumejte všechny možnosti aplikace a vyzkoušejte ji podle svých představ. Můžete si vybrat z řady aplikací a šablon.

Můžete například...

... vytvářet vlastní fotografie, texty a kresby.

... si vybrat z nabídky hotových ikon a ilustrací.

... si vybrat šablony (templates) samolepek, seznamů úkolů a štítků a popsat je v aplikaci.

... vytvářet tiskové šablony pomocí umělé inteligence (AI).

... extrahovat text například z fotografií.

... vytvářet design bannerů.

... tisknout dokumenty a internetové stránky atd.

Doufáme, že Vám bude nová tiskárna štítků dlouho sloužit k vaší spokojenosti!

Pro Vaši bezpečnost

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Výrobek je vhodný pro černobílý tisk na samolepicí a nelepící termopapír a funguje s aplikací „Tiny Print“.

Tento výrobek je vhodný k používání v suchých vnitřních prostorách.

Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

• Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a když pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí.

• Udržujte děti mladší 8 let a zvířata v dostatečné vzdálenosti od přístroje a připojovacího kabelu.

• Děti nesmí přístroj čistit. Výjimku tvoří případ, kdy jsou děti starší 8 let a jsou během čištění pod dozorem. Přístroj nevyžaduje žádnou údržbu.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí úduhu!

Nebezpečí způsobená elektrickým proudem

• Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

• Nestavte na přístroj ani do jeho blízkosti nádoby s kapalinami, např. vázy. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost.

• Neotevírejte ani neodstraňujte žádné části krytu, kromě případů popsaných v tomto návodu. Uvnitř krytu se nacházejí vodivé části, které při dotyku mohou způsobit úraz elektrickým proudem.

• Do otvorů přístroje nestrkejte žádné předměty. Mohly by se dotknout vodivých částí.

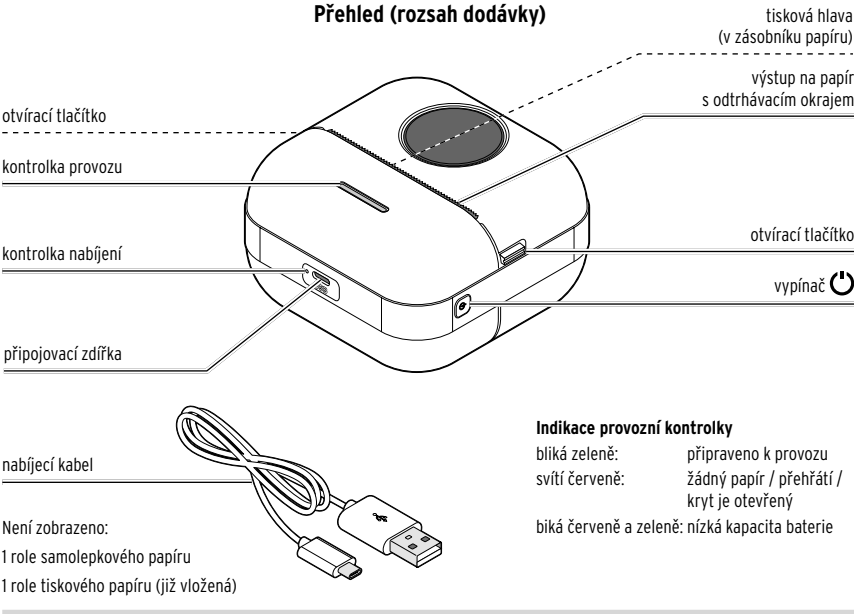
• Nepoužívejte zařízení a nabíjecí kabel, pokud jsou viditelně poškozené nebo pokud zařízení spadlo.

• Neprovádějte na přístroji žádné změny. Případné opravy výrobku nechávejte provádět pouze u odborných servisech. Při neodborných opravách mohou uživatelé hrozit vážná nebezpečí.

• Nepoužívejte přístroj venku nebo ve vlhkých místnostech.

• K nabíjení používejte pouze vhodný síťový adaptér. Nepoužívejte žádné vadné síťové adaptéry a nepokoušejte se je opravit.

Přehled (rozsah dodávky)



Indikace provozní kontroly

bliká zeleně: připraveno k provozu
svítí červeně: žádný papír / přehřátí / kryt je otevřený
biká červeně a zeleně: nízká kapacita baterie

Není zobrazeno:

1 role samolepkového papíru

1 role tiskového papíru (již vložená)

• Přístroj připojujte pouze do řádně instalované zásuvky, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům použitého síťového adaptéru.

• Vypínač neodpojí přístroj od síťového napětí. Přístroj lze odpojit od napětí pouze vytažením síťového adaptéru ze zásuvky. Síťová zástrčka musí být dobře přístupná. Používejte proto dobře přístupnou zásuvku, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.

• V případě poruchy, během bouřky a před čištěním přístroje odpojte síťový adaptér ze zásuvky.

Nebezpečí výbuchu/požáru/popálení

• Pozor! Výrobek obsahuje lithium-iontový akumulátor. Lithiové akumulátory mohou vybuchnout....

... pokud jsou během používání, skladování nebo přepravy vystaveny silnému horku, slunci, ohni atd. nebo extrémně nízkému tlaku vzduchu. Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

... když jsou rozebírány, vhozeny do ohně nebo zkratovány. Neumisťujte do blízkosti výrobku žádné zdroje ohně, jako např. hořící svíčky. Svíčky a jiné otevřené plameny musí být vždy udržovány v dostatečné vzdálenosti od výrobku, aby se zabránilo šíření ohně.

• Zabudovaný akumulátor nemůžete ani nesmíte sami vyměňovat a demontovat. Při neodborné výměně akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu. Lze ho vyměnit pouze za stejný akumulátor nebo akumulátor stejného typu. Pokud je akumulátor poškozený, obraťte se na odborný servis.

• Tisková hlava se může zahřát. Nedotýkejte se jí, abyste se nepopálili.

Nebezpečí poranění

• Pokud by některý z akumulátorů vytekl, zabraňte kontaktu jeho obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Věcné škody

• Chraňte přístroj před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.

• K čištění nepoužívejte ostré ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Tyto prostředky mohou poškodit povrch přístroje. Přístroj a nabíjecí kabel čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

• Pokud dojde k zaseknutí papíru, otevřete zásobník papíru a před pokračováním v tisku zaseknutý papír vyjměte.

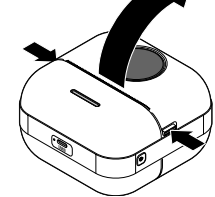
Použití

Odstraňte ochrannou fólii z černého povrchu.

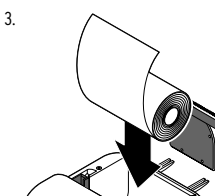
Vložení/výměna role papíru

Nové role si můžete objednat u různých poskytovatelů internetových služeb. Ujistěte se, že používáte role **termopapíru pro mini tiskárny o šířce 55 mm** a průměru **26 mm**. Role běžného papíru nejsou vhodné.

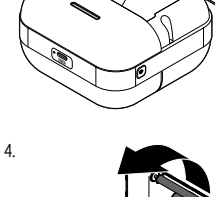
1. Tiskárnu popř. vypněte.
- 2.



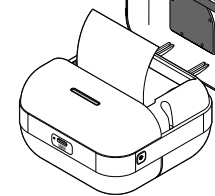
Stiskněte obě otevírací tlačítka současně a vytáhněte kryt zásobníku papíru, přičemž držte otevírací tlačítka stisknutá.



Vyměňte zbývajcí papír ze zásobníku na roli papíru a vložte novou roli papíru. Papír nesmí být pomáčkaný a musí vyčnívat 2 cm ze zásobníku pro roli papíru, aby zařízení mohlo po opětovném zapnutí automaticky vložit papír a zarovnat jej pro tisk.

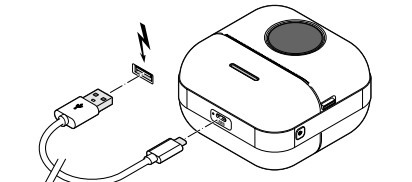


Zavřete kryt zásobníku papíru. Musí slyšitelně a citelně zaskočit



Nabíjení akumulátoru

Zabudovaný akumulátor je při dodání nabit pouze na poloviční kapacitu, aby se zabránilo poškození. Před prvním použitím akumulátor zcela nabijte připojením vhodného síťového adaptéru (není součástí rozsahu dodávky) k elektrické síti.



1. Zasuňte USB-C zástrčku nabíjecího kabelu do připojovací zásuvky na tiskárně štítků.
2. Připojte USB-A zástrčku k síťovému adaptéru.
3. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Během nabíjení svítí kontrolka nabíjení modře. Když je akumulátor plně nabitý, svítí zeleně. Tiskárna štítků je připravena k provozu.
4. Odpojte síťový adaptér ze zásuvky a nabíjecí kabel ze zásuvky síťové přípojky přístroje.

- Doba nabíjení trvá cca 1,5 hodiny.
- Výdrž akumulátoru je cca 60 minut (v pohotovostním režimu až 15 hodin).
- Pokud kontrolka provozu bliká červeně a zeleně, je akumulátor téměř vybitý a musí se dobit.
- Během nabíjení akumulátoru můžete přístroj používat.
- Akumulátor nabíjejte při teplotách +10 až +40 °C.
- Nejdéle vydrží kapacita akumulátoru při pokojové teplotě. Čím nižší je okolní teplota, tím více se zkracuje doba provozu.
- Chcete-li šetřit energií, odpojte po nabíjení USB síťový adaptér ze zásuvky.
- I když akumulátor nepoužíváte, každé 2 až 3 měsíce ho zcela nabijte, abyste co nejdéle zachovali jeho plnou kapacitu.

Instalace aplikace

Systémové požadavky:

Chytrý telefon nebo tablet s podporou **Bluetooth®**. Android od verze 5.1 / iPhone od verze 4S, iPad od verze 3. generace, oboje minimálně s iOS 11.0

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by **Bluetooth SIG, Inc.** and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Textová značka a loga **Bluetooth®** jsou registrované obchodní značky společnosti **Bluetooth SIG, Inc.** Používání těchto značek společností Tchibo GmbH podléhá licenci.

Android, Google Play a logo Google Play jsou značky společnosti Google Inc.

1. Vyhledejte aplikaci „Tiny Print“ v App Store / Google Play a nainstalujte ji do svého chytrého telefonu nebo tabletu.

2. Spusťte aplikaci.

3. Aktivujte funkci **Bluetooth®** na svém chytrém telefonu nebo tabletu. V každém případě se řiďte pokyny uvedenými v návodu k použití svého mobilního zařízení.

Zapnutí a vypnutí přístroje

➤ K zapnutí přístroje stiskněte a podržte stisknutý vypínač po dobu cca 3 sekund. Zazní krátký zvukový signál a kontrolka provozu začne blikat zeleně.

➤ K vypnutí přístroje stiskněte a podržte stisknutý vypínač po dobu cca 3 sekund.

Provozní kontrolka zhasne.

Připojení chytrého telefonu nebo tabletu k přístroji

1. Aktivujte funkci **Bluetooth®** na chytrém telefonu nebo tabletu, pokud ještě není zapnutá.
 2. Spusťte aplikaci „Tiny Print“.
 3. Přístroj zapněte.
 4. V aplikaci přejděte na položku „My“ v dolní části panelu nabídek.
 5. Vyberte možnost „My device“.
- Zobrazí se zařízení „TCM690464-XXXX“ (XXXX = individuální, od zařízení závislá kombinace čísel a písmen).
6. Ťukněte na položku „TCM690464-XXXX“ a připojte ji přes **Bluetooth®**.
 7. Jakmile se zobrazí „Connected“, můžete tisknout.

Pokud smartphone nebo tablet nelze k zařízení připojit, zkontrolujte, zda již není k zařízení připojen jiný smartphone nebo tablet.

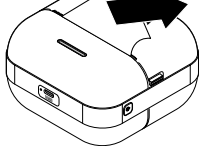
Tisk

1. Vytvořte nebo vyberte tiskovou šablonu pomocí aplikace.

- Používání aplikace je intuitivní.
- Upozorňujeme, že pro některé aplikace je vyžadován speciální fotografický papír (termopapír) nebo je nutno stáhnout písma.

2. Po výběru nebo dokončení šablony tisku ťukněte v aplikaci na možnost „Print“.

3.



Počkejte, až bude tisk dokončen, a pomalu a opatrně odtrhněte potištěný papír stranou.

Technické parametry

Model:	690 464		
Tiskárna:			
Vstup:	5 V / 1 A USB-C		
Třída ochrany:			
Bluetooth®:	5.3		
Technologie tisku:	bezinkoustová termotisková technologie, černobílá		
Rozlišení tisku:	200 dpi		
Velikost papíru: (termopapír)	šířka:	57 mm	
	průměr roli:	26 mm	
Okolní teplota:	+10 až +40 °C		
Akumulátor: (testováno podle UN 38.3)	lithium-iontový		
	3,7 V/800 mAh (nelze vyměnit)		
	jmenovitá energie: 2,96 Wh		
Doba nabíjení:	cca 1,5 hodiny		
Doba trvání provozu:	cca 1 hodina (v pohotovostním režimu až 15 hodin)		
Výrobce:	Commaxx BV, Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Nizozemsko)		

Prohlášení o shodě

Společnost Commaxx BV tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Úplné prohlášení o shodě získáte zadáním čísla modelu na adrese https://commaxx-certificates.com/doc/690464_doc.pdf

Výrobek lze dovážet do následujících zemí: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česká republika, Polsko, Slovensko.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a zabudovaný akumulátor, které jsou součástí balení, byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu.

Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií / akumulátorů před likvidací přelepte.

Pozor! Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný ve výrobku a není jej možné vyjmout, aniž byste zničili plášť výrobku. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.

Tlačiareň na etikety

SK Návod na použitie

Vážení zákazníci,

Vaša nová tlačiareň na etikety tlačí čiernobielo pomocou technológie termotlače bez použitia atramentu a funguje s aplikáciou „Tiny Print“. Preskúmajte všetky možnosti aplikácie a vyskúšajte ju podľa svojich predstáv. Môžete si vybrať z rôznych aplikácií a šablón.

Môžete si napríklad ...

... vytvárať vlastné fotografie, texty a kresby.

... vybrať z ponuky hotových ikon a ilustrácií.

... vybrať šablóny (Templates) nálepiek, zoznamov úloh a etikiet a popísať ich v aplikácii.

... vytvárať tlačové šablóny pomocou umelej inteligencie (AI).

... extrahovať texty napríklad z fotografií.

... vytvárať bannery.

... tlačiť dokumenty a internetové stránky atď.

Želáme vám veľa spokojnosti s vašou novou tlačiarňou na etikety!

Pre vašu bezpečnosť

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopadnením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Výrobok je vhodný na čiernobiely tlač na samolepiaci a nelepiaci termopapier a pracuje s aplikáciou „Tiny Print“. Výrobok je určený na používanie v suchých interiéroch. Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

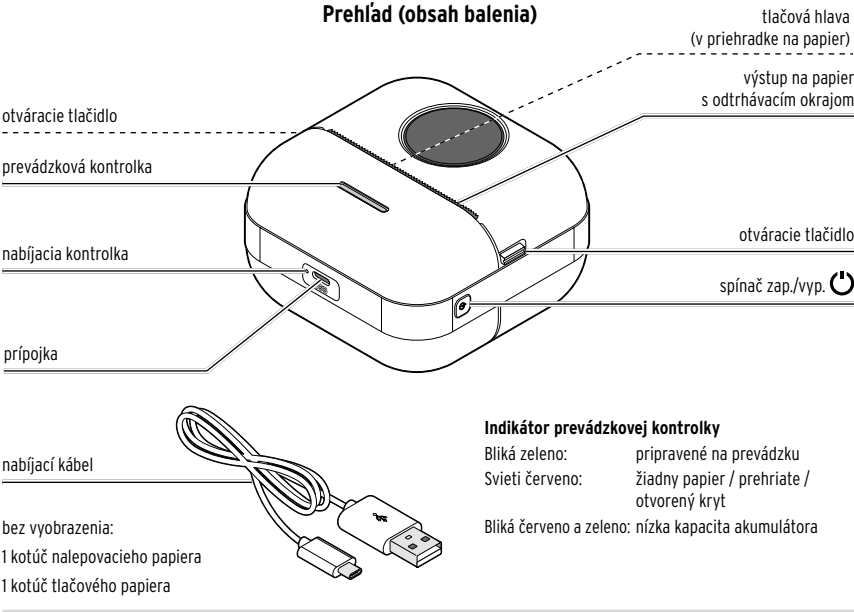
Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.
- Zabráňte defom mladším ako 8 rokov a zvieratám v prístupe k pripojnému káblu.
- Prístroj nesmú čistiť deti. Neplatí to, ak sú staršie ako 8 rokov a ak pracujú pod dozorom. Prístroj nevyžaduje žiadnu údržbu.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Neponárajte výrobok do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Do bezprostredného okolia prístroja a na prístroj nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť.
- Neotvárajte ani neodstraňujte žiadne časti krytu okrem prípadov opísaných v tomto návode.
- Vo vnútri telesa sa nachádzajú diely pod napätím a kontakt s nimi môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom.
- Do otvorov prístroja nestrkajte žiadne predmety. Mohli by ste sa dotknúť dielov pod napätím.
- Nepoužívajte prístroj a nabíjací kábel, ak sú viditeľne poškodené, resp. po páde prístroja.
- Nevykonávajte na prístroji žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Prístroj nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkých miestnostiach.
- Na nabíjanie používajte len vhodné sieťové adaptéry. Nepoužívajte poškodené sieťové adaptéry ani sa ich nepokúšajte opravíť.

Prehľad (obsah balenia)



- Prístroj pripájajte len do správne nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom použitého sieťového adaptéra.
- Spínačom zap./vyp. neodpojíte prístroj od sieťového napätia. Na odpojenie od elektrickej siete sa používa len sieťový adaptér, ktorý musí byť bez ťažkostí dostupný. Preto používajte dobre dostupnú zásuvku, aby ste v prípade potreby mohli sieťový adaptér rýchlo vytiahnuť.
- Sieťový adaptér odpojte zo zásuvky, ak sa počas nabíjania vyskytnú poruchy, počas búrky a pred čistením prístroja.

Nebezpečenstvo výbuchu/požiaru/popálenia

- Pozor! Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Lítiové akumulátory môžu vybuchnúť, ...
- ... ak sú počas používania, skladovania alebo prepravy vystavené extrémnemu teplu, napríklad slnku, ohňu atď., alebo extrémne nízkemu tlaku vzduchu. Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.
- ... ak sú rozoberané, hádzané do ohňa alebo skratované. Do blízkosti výrobku neumiestňujte žiadne otvorené ohne, ktoré môžu byť zdrojom požiaru, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
- Zabudovaný akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať, resp. vyberať svojpomocne. Pri neodbornej výmene akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
- Tlačová hlava sa môže zahriať. Nedotýkajte sa jej, aby ste sa nepopáliili.

Nebezpečenstvo poranenia

- Ak dôjde k vytečeniu akumulátora, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

Vecné škody

- Chráňte prístroj pred nárazmi, pádom, prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
- Na čistenie nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli spôsobiť škrabance. Môžu poškodiť povrch prístroja. Prístroj a nabíjací kábel čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- Ak sa papier zasekne, otvorte zásobník papiera a pred pokračovaním v tlači odstráňte zaseknutý papier.

Používanie

- Odstráňte ochrannú fóliu z čierneho povrchu.

Vloženie/výmena papierového kotúča

- Nové kotúče si môžete objednať u rôznych internetových poskytovateľov. Uistite sa, že ide o kotúče **termopapiera** pre **minitlačiarne** so šírkou **55 mm** a priemerom **26 mm**. Kotúče s bežným papierom nie sú vhodné.

- Vypnite príp. tlačiareň.
-



Stlačte obe otváracie tlačidlá súčasne a vytiahnite kryt priehradky na papier nahor, pričom držte otváracie tlačidlá stlačené.



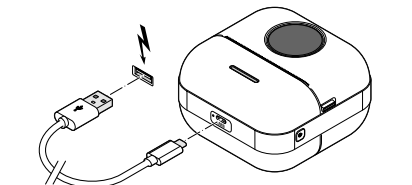
Z priehradky na papier odstráňte zvyšný papier a vložte nový papierový kotúč. Papier nesmie byť pokrčený a musí vyčnievať 2 cm z priehradky na papier, aby prístroj mohol po opätovnom zapnutí automaticky posúvať papier a zarovnávať ho na tlač.



Zatvorte kryt priehradky na papier. Musí sa počuťeľne a citelne zaistiť.

Nabitie akumulátora

Na eliminovanie poškodenia je zabudovaný akumulátor pri dodaní nabitý len spolovice. Pred prvým použitím preto akumulátor úplne nabíte pomocou vhodného USB sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky) z elektrickej siete.



- Zasuňte USB-C zástrčku nabíjacieho kábla do prípojnej zásuvky na tlačiarňu.
- Pripojte USB-A zástrčku k sieťovému adaptéru.
- Zapojte sieťový adaptér do zásuvky. Počas nabíjania svieti kontrolka nabíjania na modro. Ak je akumulátor úplne nabitý, svieti na zeleno. Tlačiareň na etikety je pripravená na prevádzku.
- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a nabíjací kábel z prípojky sieťového pripojenia na prístroji.

- Doba nabíjania je cca 1,5 hodiny.
- Výdrž akumulátora je cca 60 minút (v pohotovostnom režime až 15 hodín).
- Ak prevádzková kontrolka bliká červenou a zelenou, akumulátor je takmer vybitý a je potrebné ho dobiť.
- Prístroj môžete používať aj počas nabíjania akumulátora.
- Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.
- Kapacita akumulátora sa najdlhšie zachová pri izbovej teplote. S klesajúcou teplotou sa skracuje aj doba prevádzky.
- Na úsporu energie odpojte USB sieťový adaptér po nabití zo zásuvky.
- Na čo najdlhšie zachovanie kapacity akumulátora nabíjajte akumulátor úplne aj pri jeho nepoužívaní každé 2 až 3 mesiace.

Instalácia aplikácie

Systémové požiadavky:

Smartfón alebo tablet s rozhraním **Bluetooth®**. Android od 5.1 / iPhone od 4S, iPad od 3. generácie, vždy min. iOS 11.0

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by **Bluetooth** SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Slovná značka **Bluetooth®** a logá sú registrované značky spoločnosti **Bluetooth** SIG, Inc. Používanie týchto značiek spoločnosťou Tchibo GmbH sa vykonáva na základe licencie. Android, Google Play a Google Play Logo sú značky spoločnosti Google Inc.

- Vyhľadajte aplikáciu „Tiny Print“ v App Store / Google Play a nainštalujte si ju do svojho smartfónu alebo tabletu.
- Spustíte aplikáciu.
- Aktivujte funkciu **Bluetooth®** vo svojom smartfóne alebo tablete. Dodržiavajte pritom v každom prípade návod na použitie svojho mobilného zariadenia.

Zapnutie/vypnutie prístroja

- Na zapnutie prístroja držte spínač zap./vyp. cca 3 sekundy zafixovaný. Zaznie krátky zvukový signál a prevádzková kontrolka bliká na zeleno.
- Na vypnutie prístroja držte spínač zap./vyp. cca 3 sekundy stlačený. Prevádzková kontrolka zhasne.

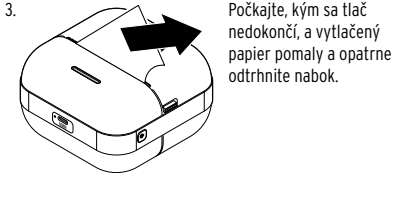
Pripojenie smartfónu alebo tabletu k prístroju

- Ak ešte nie je zapnutá funkcia **Bluetooth®**, aktivujte ju vo svojom smartfóne alebo tablete.
 - Spustíte aplikáciu „Tiny Print“.
 - Zapnite prístroj.
 - V aplikácii prejdite na položku „My“ v dolnej časti panela s ponukami.
 - Vyberte položku „My device“.
- Zobrazí sa zariadenie „TCM690464-XXXX“ (XXXX = individuálna, od zariadenia závislá kombinácia čísel a písmen).
- Ďŕknite na položku „TCM690464-XXXX“ a pripojte prostredníctvom **Bluetooth®**.
 - Hneď ako sa zobrazí „Connected“, môžete tlačiť.

- Ak sa smartfón alebo tablet nedá pripojiť k prístroju, skontrolujte, či k nemu už nie je pripojený iný smartfón alebo tablet.

Tlačenie

- Pomocou aplikácie vytvorte alebo vyberte šablónu tlače.
 - Používanie aplikácie je intuitívne.
 - Upozorňujeme, že pre niektoré použitia šablóny je potrebný špeciálny fotografický papier (termopapier) alebo je potrebné stiahnuť písma.
- Po výbere alebo dokončení šablóny tlače ťuknite v aplikácii na „Print“.
-



Počkajte, kým sa tlač nedokončí, a vytlačený papier pomaly a opatrne odtrhnite nabok.

Technické údaje

Model:	690 464
Tlačiareň:	
Vstup:	5 V / 1 A USB-C
Trieda ochrany:	III
Bluetooth®:	5.3
Technológia tlače:	technológia termotlače bez atramentu, čiernobiela
Rozlíšenie tlače:	200 dpi
Veľkosť papiera: (termopapier)	šírka: 57 mm priemer kotúča: 26 mm
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Akumulátor: (testované podľa UN 38.3)	lítiovo-iónový akumulátor 3,7 V/800 mAh (nevymeniteľné) menovitá energia: 2,96 Wh
Doba nabíjania:	cca 1,5 hodiny
Doba prevádzky:	cca 1 hodina (pohotovostný režim až 15 hodín)
Výrobca:	Commaxx BV, Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Holandsko)

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Commaxx BV týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa v čase uvedenia na trh základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Úplne vyhlásenie o zhode si môžete vyžiadať po zadaní čísla modelu na adrese: https://commaxx-certificates.com/doc/690464_doc.pdf Výrobok je možné uviesť na trh v nasledujúcich krajinách: Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česká republika, Poľsko, Slovensko.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje

je oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybíť batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou. **Pozor!** Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberného dvora, ktorý sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdávajte nerozobratý prístroj.

